

C.I.J.

Communiqué no. 53/18
(Non-officiel)

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice ont été mis à la disposition de la Presse:

Aujourd'hui, 18 septembre 1953, la Cour internationale de Justice a tenu deux audiences en l'affaire des Minquiers et des Ecréhous, au cours desquelles Sir Lionel Heald, Attorney General, a terminé sa plaidoirie au nom du Gouvernement du Royaume-Uni, et Mr. G.G. Fitzmaurice a commencé la sienne au nom du même Gouvernement.

La Cour siégera le samedi, 19 septembre 1953 à 10 heures 30 pour entendre la suite de l'exposé de Mr. Fitzmaurice.

La Haye, le 18 septembre 1953.

I.C.J.

Communiqué No. 53/18.
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

To-day, September 18th, 1953, the International Court of Justice held two hearings in the Minquiers and Ecrehos case, in the course of which Sir Lionel Heald, Attorney-General, concluded his speech on behalf of the United Kingdom Government, and Mr. G.G. Fitzmaurice began his statement on behalf of the same Government.

The Court will meet on Saturday, September 19th, 1953, at 10.30 a.m., to hear the continuation of the speech of Mr. Fitzmaurice.

The Hague, September 18th, 1953.
